

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 107 (1981)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# ...liebes Irland

Irland: Keines der Länder, die Vielen wenig bieten. Dafür Wenigen um so mehr. Fast alles: Stille Buchten mit feinem Sand, steile Klippen oder sanft zum Meer sich neigende Hänge. Grosse Seen, breite Flüsse und fischreiche Bäche. Hochmoore, Wiesen und Wälder. Lebendige Städte, verträumte Dörfer, Ruinen von Bauten versunkener Zeiten. Und viel mehr Sonne, als man allgemein glaubt. Frische, würzige Luft sowieso. Kurz: Irland ist eine Ferieninsel für alle, die einmal abseits vom allzu Bekannten Urlaub machen möchten. Für Individualisten also. Denn das sind die Iren auch: Unkomplizierte, fröhliche, liebenswürdige Menschen, zu denen man sofort Kontakt findet. Weil sie über Gastfreundschaft nicht reden. Sondern sie praktizieren. Meinen Sie nicht, dass Sie dieses Land einmal erleben sollten?

Zum Beispiel so:

**Fly-Drive-Ferien** mit dem Mietwagen inkl. Unterkunft im Guesthouse **ab Fr. 740.-\***

**Bootsferien** im eigenen Kabinenkreuzer inkl. Flug und Transfer **ab Fr. 850.-\***

Unvergessliche **Reitferien** inkl. Flug, Mietwagen und Halbpension **ab Fr. 1'015.-\***

**Fischerferien** für Kenner inkl. Flug, Mietwagen und Halbpension **ab Fr. 980.-\***

Ferien in einem gemütlichen **Cottage** mit Mietwagen inkl. Flug und Wohnungsmiete **ab Fr. 795.-\***

Irland: Das ist die grüne Freiheit vom grauen Alltag. Und die sollten Sie sich wirklich einmal nehmen. Füllen Sie einfach den Coupon aus. Dann senden wir Ihnen die grosse Irland-Broschüre mit vielen Tips. Ausserdem sagen wir Ihnen, wie Sie hinkommen. Zum Beispiel mit Aer Lingus – der nationalen irischen Fluggesellschaft –, die achtmal wöchentlich von Zürich oder Genf aus nach Irland fliegt oder der Irisch Continental Line, die von Le Havre oder Cherbourg nach Rosslare fährt. Ferienvorschläge Schweizer Reiseveranstalter inklusive.

\* Alle Preise (pro Person) verstehen sich auf der Basis von 2–4 Reisenden für 1 Woche und sind dem Angebot Schweizer Reiseveranstalter für Irland entnommen, gültig für die Vor- und Nachsaison.



## Irland

**Vielleicht ist Irland  
mein nächstes Ferienland.**

Darum senden Sie mir bitte GRATIS  
alles, was ich über Land und Leute  
wissen sollte.

Name:

Vorname:

Strasse:

PLZ/Ort:

Bitte ausschneiden und einsenden an:  
Irische Fremdenverkehrszentrale,  
Postfach 324, 8038 Zürich

**Irland –  
Die grüne Freiheit vom  
grauen Alltag.**